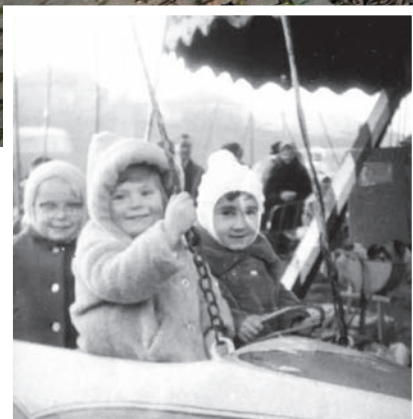




# Szentiváni Újság

SANKTIWANER ZEITUNG



Emlékezés a régi  
búcsúkra 8.

## Harminc éves a Bányász emlékmű

10.

Borbála napi megemlékezés a bányász ősről és hagyományokról

## Advent Szentivánon

11.

Gyertyagyújtás, zene és irodalom

## 300 éves jubileum

14.

Szobrot állít az önkormányzat a falu születésnapjára

# GONDOSKODJ IDŐBEN A KARÁCSONYI SÜTIKRŐL!

Előrendelési akció a Jókenyérnél:  
Rendelj legalább 10 000 Ft értékben  
karácsonyi termékeink közül, és 1000  
forintos vásárlási utalványt kapsz!\*

2023.  
dec. 4-től!

## AZ AKCIÓBAN RÉSZT VEVŐ TERMÉKEK:

- Prémium bejglik (mákos, diós, rumos-gesztenyés)
- Ünnepi bejglik (mákos, diós) – hozzáadott cukor nélkül
- Adventstollen
- Birsalmás karácsonyi csillag
- Diós-áfonyás kenyér

\*Az utalványt a megrendelt termékekkel együtt adjuk át, és a pilisszentiváni üzletünkben váltható be, 2024. január 31-ig.

### JÓKENYÉR PILISSZENTIVÁN

2084 Pilisszentiván, Erzsébet Ipari park 4.,

Telefonszám: +36 (20) 620-2201

Nyitvatartás: Hétfő – Péntek: 06:00 – 19:00,

Sz. : 06:00 – 14:00, V. : 07:00 – 12:00

Nálunk a finom pékáruk mellett  
karriert is találhatsz.

Látogass el pilisszentiváni üzletünkbe,  
ahol betekintést nyerhetsz az üzembe is,  
valamint weboldalunkra, ahol láthatod,  
milyen kollégákat keresünk!

[jokenyer.hu/karrier](http://jokenyer.hu/karrier)



# JÓKENYÉR

## SZENNYEZŐ ANYAG A CSATORNÁBAN

A DAKÖV Kft. a 2023-as évhez hasonlóan 2024. januártól is fokozott ellenőrzést tart a szolgáltatási területén a közcsatornába bocsátható szennyvizek szennyezőanyag-tartalmának betartásáról. Az ellenőrzés során a társaság akkreditált laboratóriumi mintavételt végez, aminek eredménye alapján határérték-túllépés esetén az üzletszabályzatukban meghatározott kötbért vetnek ki, indokolt esetben pedig a szolgáltatást azonnali hatállyal fel is mondhatják jogsértő magatartás miatt.

Az 58/2013. (II.27.) Kormány rendelet 88. § (4) bekezdés értelmében a bebocsátási pontnál a társaság bármikor előzetes értesítés nélkül tarthat ellenőrzést, amit a felhasználó köteles elősegíteni.

## MEGSZÜLETTEK

**BOTZHEIM IZABELLA 2023. 09. 30.**

Apa neve: Botzheim Péter

Anya neve: Strack Emese

**HARMATI ROXÁNA 2023. 11. 23.**

Apa neve: Harmati Dániel László

Anya neve: Molnár Dzszenifer

**HUCZIK HANNA 2023. 10. 30.**

Apa neve: Huczik Norbert

Anya neve: Török Anita

## ŐSZI FAÜLTETÉS

Idén ősztől összesen 30 új fa gazdagítja Pilisszentivánon a tó sétányt. A Gentherm jóvoltából 25, lakossági felajánlásból további öt fa ültetése zajlik a napokban.

A fák nemcsak szépítik a tájat, hanem az idő múlásával lehetővé teszik számos más növény magjának csírázását, árnyékot és nedvességet biztosítanak. Köszönet értük a Gentherm Hungary Pilisszentivánnak, és a fákat felajánló lakosoknak! A szentiváni székhelyű vállalat immár második éve támogatja a községet fák ültetésével.

## ADÓZÁS ÁTUTALÁSSAL

Tisztelt adózóink! Kérjük, hogy adófizetési kötelezettségeik banki átutalással történő teljesítésekor figyeljenek az adott adónem számlaszámára a téves adónemre történő utalások elkerülése végett. Ezzel elkerülhető a többletköltség és -munka. Együttműködésüket köszönjük!

A Pilisszentiváni Polgármesteri Hivatal adó számlaszámai:

| SZÁMLATÍPUS        | SZÁMLASZÁM                 | FIZETENDŐ ADÓNEM                       |
|--------------------|----------------------------|----------------------------------------|
| Építményadó        | 11742245-15390259-02440000 | Építményadó                            |
| Iparüzési adó      | 11742245-15390259-03540000 | Iparüzési adó                          |
| Gépjárműadó        | 11742245-15390259-08970000 | Gépjárműadó                            |
| Talajterhelési díj | 11742245-15390259-10270008 | Talajterhelési díj                     |
| Késedelmi pótlék   | 11742245-15390259-03780000 | Pótlék                                 |
| Illeték beszedés   | 11742245-15390259-03470000 | Illeték                                |
| Bírság             | 11742245-15390259-03610000 | Bírság                                 |
| Idegen bevételek   | 11742245-15390259-04400000 | Szabálysértési bírság (továbbutalandó) |
| Egyéb bevételek    | 11742245-15390259-08800000 | Szabálysértési bírság (helyben marad)  |

## DECEMBERI PROGRAMAJÁNLÓ

**DECEMBER 23., SZOMBAT**

16:30 Adventi gyertyagyújtás a Fő téren, énekel a szentiváni iskola tanári kara, köszöntőt mond P. Révay Gyöngyi polgármester

**DECEMBER 29., PÉNTEK**

20:00 Nyugdíjas szilveszter az Aulában

**DECEMBER 31., VASÁRNAP**

20:00 Szilveszteri bál az Aulában

„A szervezők fenntartják a programváltozás jogát. Az aktuális információk és további részletek megtalálhatók Pilisszentiván Önkormányzati és Kulturális Facebook oldalán.”

## SZOCIÁLIS TÜZELŐ TÁMOGATÁS



Továbbra is igényelhető az állami támogatású szociális célú tűzifa a Polgármesteri Hivatalban. Az kérelmezheti, akinek háztartásában az együtt élő személyek egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg a 180 000 forintot, egyedül élő és gyermekét egyedül nevelő szülő esetén a 220 000 forintot. A támogatás egy alkalommal vehető igénybe, 2023. december 20-ig. A kérelmet az erre rendszerezített nyomtatványon jövedelemigazolás csatolásával lehet beadni a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán. A kérelem letölthető az önkormányzat weboldaláról.



# Tájékoztatás. Megújulás. Ünnepe

A rendkívüli körülmények között is megtartott közmeghallgatás apropóján a szentiváni beruházásokról, fejlesztésekről, emellett a problémákról: az áramkimaradásról, a csőtörésről és a közterületi parkolásról beszélgettünk P. Révay Gyöngyi polgármesterrel.



**- Miért kellett sőtben megtartani a Közmeghallgatást?**

- A közmeghallgatásra nagyon készült a hivatal és az önkormányzat is. Itt beszámolunk a legfontosabb történetekről 2022 decemberétől mostanáig: a falu pénzügyeiről, adóbevételeiről, a beruházásokról és fejlesztésekről, a szociális kiadásokról és a kulturális eseményekről. A havazás és az ónos eső miatt vezetékszakadás történt, a trafók meghibásodtak, így este fél hatkor elment az áram a falu nagy részén, és hét környékbeli településen. A közmeghallgatást a rendkívüli körülmények között is megtartottuk, mert néhány polgár mégis eljött, és fontos kérdéseket tettek fel a külterületi utakról, illetve az Alsórét utca közművesítéséről. Ezek már folyamatban vannak, úgyhogy pozitív választ tudtunk nekik adni.

**- A település legutóbbi nagy beruházása az óvoda tetőcseréje volt. Befejeződtek a munkálatok?**

- Igen, december 5-én volt a műszaki átadás-átvétel. Rendkívül jó volt az együttműködés az óvoda, az önkormányzat és a kivitelező között, a nevelési munka akadályozása nélkül sikerült megoldani ezt a feladatot. Kedves felkérést kapott az óvoda a Pilis Autó Kft. részéről, hogy fessenek a gyerekek színes motívumokat sok-sok cserépre. Minden óvodai csoport részt vett ebben a kreatív kezde-

ményezésben az ő kezük nyoma ott marad most már az óvodán.

**- A folytatást pedig a Magyar Falu Program segítségével tervezik...**

- A képviselő-testület úgy döntött, hogy az óvoda korszerűsítésére pályázunk. A C épület teteje saját forrásból valósult meg, a másik két épület felújítására adjuk be a pályázatot.

**- A község honlapja is megújul nemso-kára...**

- Szeretnénk korszerűbb honlapot kialakítani, célunk, hogy könnyebben használható, minden információt tartalmazó modern honlapunk legyen. A határozat alapján nagyjából februárra várható a megújult, mobiltelefonról is jól használható honlapunk.

**- Az áramkimaradás mellett csőtörések is nehezítették a mindennapi életet.**

- Sajnos a vezetékek roppant elavultak Pilisszentivánon: a falu nagy részébe 60 éves eternit csöveken érkezik az ivóvíz. Ez a terhelés, illetve az időjárási viszonytagságok miatt könnyen meghibásodhat, eltörhet, a kijavításuk pedig hosszadalmas. Nemrég a főnyomócsővel is probléma volt, amit még hosszabb időbe telt kijavítani, ami igencsak igénybe vette a lakosság türelmét. A csövek cseréjével és felújításával előbb-utóbb foglalkoznia kell a DMRV-nek. Úgy tudom a következő három év fejlesztési tervei tartalmaznak a térségben nagyobb felújításokat.

**- Hogy áll a trafiboxok beszerzése?**

- A KÖTET egyesületi nyolc önkormány-

zata támogatja összesen 12 trafibox elhelyezését, amiről már határozat is született. A legutóbbi ülésen mégis levettük a napirendről az árajánlat megvitatását, ugyanis nagyobb árendedményt szeretnénk kialakítani az ajánlattevőtől.

**- A közlekedési témák között rendkívül aktuális a parkolás is...**

- Igen fontos, hogy a közterületen parkoló autók ne akadályozzák a település síkosságmentesítését. Az utcán várakozó autók rendszeresen problémát okoznak a hóeltakarítást és síkosságmentesítést, nyáron fűnyírást végző biztosító járműveknek. Tudjuk, hogy sok az autó Szentivánon, érthető is, hiszen folyamatosan gyarapszik a közösség. Ha nem tudják elvégezni ezek a járművek a munkájukat, mert nem férnek el, azzal a biztonságos közlekedést veszélyeztetik. Kérjük mindenkitől, hogy éjszakára álljon be a telkére! Lehet, hogy biztonságos Pilisszentiván, de a biztonsághoz az is hozzátartozik, hogy mindenki tudjon közlekedni.

**- Mit kíván a szentivániaknak az ünnepekre?**

- Kívánom mindenkinek, hogy rá tudjon hangolódni az ünnepre, a várakozásra. Legyen türelme, szeretete egymás iránt, maga iránt. Kívánom, hogy mindenki tudjon tiszta és önzetlen szeretetet adni a másinak. Ezekkel a gondolatokkal kívánok csendes, boldog és szeretetteljes karácsonyt minden Pilisszentivánon élőknek!

# DÖNTÉSEK NOVEMBERBEN

Testületi ülést tartott Pilisszentiván Önkormányzata november 27-én délelőtt.

Az ülés kezdetén levették a napirendről a traffiboxok kérdését, felvették viszont a községgazdálkodás részére vásárlandó traktor ügyét. Két járműről kaptak árajánlatot, az egyiket jelentősen jobb vételnek találták, így azt veszik meg. A vételárba beszámítják a jelenlegi traktort (6 igen).

Ezután a Tájház előtti tér rendezéséről beszéltek, ahol szobrot állít az önkormányzat a falu 300. születésnapja alkalmából. Itt több kérdést is tisztázni szükséges még, például hogy milyen legyen a szegély, illetve hogy milyen növényeket ültessenek. Felmerült, hogy őshonos magyar növényeket telepítsenek, például rozmaringot és rózsát. Ez utóbbi a szentiváni rózszaesküvőkre is utalna. Végül elfogadták az előterjesztésben benyújtott terveket (6 igen).

Ezután elfogadták a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót (6 igen), a Generációk Háza és az Aula-díszterem közösségi színterek használati szabályzatát (6 igen). A Generációk Háza nagyterem bérleti díját az infláció mértékével, 15 százalékkal, illetve a beszerelt klíma miatt további 5000 forinttal emelték (6 igen).

Rendkívüli tüzeset történt novemberben a Szabadság úton, a ház tulajdonosát 500 000 forint egyszeri, vissza nem térítendő szociális támogatással segíti az önkormányzat (6 igen).

Módosult a temetőrendelet: ezentúl a teljes áron szerepel benne a sírhelyek megváltási díja (6 igen). A helyiek azonban továbbra is kedvezményt kapnak, amit a szociális rendelet módosításában rögzítettek. A sírhely árából adandó kedvezmény elbírálása a polgármester hatásköre (6 igen).

A pénzügyi bizottság kérésére részletesen rögzítették a polgármester, a jegyző, az óvodavezető és a pénzügyi vezető prémiumát. Az óvoda és az önkormányzat dolgozói már korábban megkapták az év végi jutalmakat (6 igen).

Pilisszentiván orvosai kérésére elen-



gedik 2024. évre vonatkozóan az épületfenntartási díj és az ingatlan bérleti díj megfizetését. Később majd újra megvizsgálják a kérdést (6 igen).

Elfogadták a 2024. évi belső ellenőrzési tervre küldött ajánlatot. Most a Német Nemzetiségi Önkormányzatot, a könyvtárat és az államháztartáson kívülre nyújtott támogatások szabályszerűségét fogják vizsgálni (6 igen).

Használati megállapodást kötöttek a sport egyesülettel (6 igen).

Módosítani akarták a Polgármesteri Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát, amelynek következtében változott volna a hivatali munkaidő és az ügyfélfogadás rendje. Ezt azonban 3 igen, 3 tartózkodással nem fogadta el a testület.

Elfogadták a pilisszentiváni 755. helyrajzi számú kivett közterület besorolását ingatlanban Szabó Dezső 1/3147 tulajdoni hányadának közterület céljára ajándékként való átadását (6 igen).

Visszavonták a Sallai utca forgalmi rendjéről hozott határozatot. A Képviselő-testület felkérte a FEB-et, hogy az utca forgalmi rendjét tárgyalja meg (6 igen).

Pilisszentiván Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyar Falu Program 2024. évi pályázatára „Az óvoda épületének felújítása, korszerűsítése, óvodai férőhelybővítés” témában nyújt be pá-

lyázatot, 50 000 000 forint értékűre. Nyertes pályázat esetén az óvoda tetőfelújításának II. ütemét valósítják meg (6 igen).

Három napvitorlát kap a Pilisszentiváni Német Nemzetiségi Óvoda, elfogadta a testület a készítésükre vonatkozó ajánlatot (6 igen). Szerződést kötnek az iskola villámvédelmének kivitelezésére is (6 igen).

Új honlapot készített az önkormányzat, amely angol és német nyelven is elérhető lesz. Az elkészítésével és későbbi karbantartásával Gréger Barnabást bízták meg (6 igen).

A területileg illetékes tankerületi központ meghatározza és közzéteszi az iskolák felvételi körzetét, továbbá a pedagógiai szakszolgálatot ellátó intézmény működési körzetét. A felvételi körzetek megállapításához a területileg illetékes tankerületi központnak be kell szereznie az érdekelt települési önkormányzatok véleményét. Az önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat is jóváhagyta a kijelölt körzetet. Az ülésen jelen volt a jelenlegi megbízott igazgató, Mravinacné Pogonyi Zsuzsanna is. Szó esett a folyamatban lévő igazgatói pályázatról, amelyre az övén kívül még egy jelentkezés érkezett (6 igen).

Végezetül zárt ülésen megválasztották a Helyi Választási Bizottság tagjait (6 igen).

Közmeghallgatást tartott Pilisszentiván önkormányzata 2023. november 30-án az iskola aulájában. A polgármester beszámolója után egy lakó tett fel kérdéseket.



## Közmeghallgatás

Rendkívüli körülmények között tartották meg Pilisszentivánon az idei közmeghallgatást: november 30-ra érkezett meg a havas idő, emiatt elment az áram a település nagy részén, többek között az eseménynek helyt adó iskola aulájában is. Végül a Buda Környéki Televízió lámpája adott fényt P. Révay Gyöngyinek, aki beszámolt az elmúlt év eredményeiről.

A költségvetést 2023. március 9-én fogadták el. Idén 593 463 521 forint összegű normatív támogatásban részesült az önkormányzat. A 2022. évi pénzmaradvány az önkormányzat és intézményei esetében összesen 695 003 486 forint volt, ami segítette a költségvetés egyensúlyát. Emellett még további 1 301 550 980 forint bevétellel tervezett az önkormányzat. Tíz éve az önkormányzat folyamatosan leköt egy nagyobb pénzösszeget, ami szükség esetén két havi működést tud fedezni. Ezen a számlán jelenleg több mint 74 millió forint van. A képviselő-testület és a vezetés arra törekszik, hogy az önkormányzat és intézményeinek a stabil működését, pénzügyi helyzetét fenn tudja tartani és a tartalékot ne kelljen felhasználni.

Idén egy ingatlanrészt vásárolt, és egy ingatlanrészt adott el az önkormányzat. Mivel a településen magas a HIPA-bevétel (a 2023. év előirányzata 750 millió forint), és ahhoz képes a lakosságszám alacsony (2023. évben 4423 fő), ezért

szolidaritási hozzájárulást kell fizetnie, az idén ez 238 268 168 forint volt.

Az önkormányzat a szociális keretből 15 710 000 forint támogatást osztott szét a lakosok között, lakhatási támogatás, gyógyszer-támogatás, szociális étkezés, gyerekek napközbeni ellátása, temetési segély, rendkívüli települési támogatás, gyermekszületési támogatás, 70 éven felüliek juttatása formájában.

Az önkormányzat 2023. évi bevételi és kiadási mérlegfőösszege 2 094 198 987 forint volt, amelyből 574 000 000 forint tartalék.

A 2023 -ban tervezett bevételek beszedése és a kiadások teljesítése megfelelően teljesült. Az állami támogatásnak, a kiváló adófizetési morálnak, és a megfontolt vezetésnek köszönhetően az önkormányzatnak és intézményeinek működése stabil, lehetőség van folyamatos fejlesztésekre, és községünknek lehetősége van a folyamatos fejlődésre.

2023-ban 40 házasságkötés és 12 haláleset történt Pilisszentivánon. A rászoruló diákokat támogató Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjra nem volt jelentkezés, az önkormányzat saját felsőoktatási pályázatára viszont 23 diák jelentkezett.

2023-ban a Klapka utca Szamos és a lakótelep vége közötti szakaszának burkolatfelújítására pályázott az önkormányzat. A pályázat azonban nem nyert. A tavaszi nagy és hirtelen esőzé-

sek alkalmával a Szabadság u. 23. szám előtti „Sóhajok hídjá” előtti és mögötti árok burkolatát a víz meggyengítette, helyenként elmosta, a partfal beszakadt. A helyreállításra vis maior pályázatot nyújtott be településünk, ami jelenleg még elbírálás alatt van.

Saját forrásból megújult az iskola teteje, és kicserélték a felülvilágítót az aulában. Újraburkolták az udvart, amely napvitorlákat is kapott. Összesen 80 167 336 forintot költöttek a beruházásra. Az óvodában klímákat szereltek fel, amelyek a hűtés mellett a gázfűtés melletti tartalékfűtés szerepét is el látják. Emellett itt is megújult a tetőzet és a kerti tároló. Ez 46 790 898 forintba került. Az István-aknánál elbontották a régi tároló épületét. Szintén saját forrásból 40 784 663 forintot költött az önkormányzat útjavításra, és 7 446 549 forintba került a Slótyi környékének rendezése.

Szó esett a település pezsgő kulturális életéről is: minden nemzeti ünnepről megemlékezik az önkormányzat, és a civil szervezetek is jeleskednek az események szervezésében és lebonyolításában. Az intézmények is aktívan részt vesznek a programok szervezésében.

A beszámoló után a lakosság részéről egy kérdés érkezett: egy Alsórét utcai lakos érdeklődött, hogy mikor várható csatornázás és aszfaltozás az utcában. Megnyugtató választ kapott, hogy már folyamatban van.

# KÜLÖNLEGES LELET

November elején ért véget az ELTE Ókori Régészeti Tanszékének Simon Bence kutatórégész által vezetett ásatása Pilisszentivánon, a Jági-tanösvény északi részén. Az önkormányzat anyagi támogatásával, a Ferenczy Múzeumi Centrummal, az Archeovortex Kft.-vel és a Községi Régészeti Egyesülettel partneri együttműködésben végzett ásatás két héten keresztül, lelkes önkéntesek bevonásával zajlott.



– A lelőhely különlegessége, hogy erdei környezetben található. A korábban feltárt települések többnyire mezőgazdasági területen találhatóak, ahol az eke folyamatosan pusztítja a tárgyi emlékeket – meséli Simon Bence. – Itt viszont úgy van minden, ahogy hagyták. Azért is vettem magam bele lelkesen a munkába, mert bár a környékeliek tudtak a romokról, a szélesebb szakmai közeg nem. A római kori vidéki telepésekről írtam a doktori kutatásomat, mégsem találkoztam ezzel a helyszínnel korábban.

A lelőhelyet 2009-ben Marlok Tamás azonosította, majd 2014–2018 között folyt kutatás a területen.

Idén önkormányzati forrásból a Pázmány Péter Katolikus Egyetem talajradaros vizsgálatot, majd Simon Bence útmutatása alapján a Lumen Drone Services légi lézeres felszínskennelést (LiDAR) végzett a helyszínen. Ez alapján azonosítani lehetett a településre felvezető utat, illetve a 3 hektárra biztosan kiterjedő ősi falu keleti, északi és déli határait. A novemberi ásatás célja a felkanyarodó út mellett 2014–2018 között azonosított

épületek alaprajzának és a település időrendjének tisztázása volt, a munkálatok megkezdése azonban komoly előkészületeket és engedélyeket igényelt, mivel fokozottan védett természetvédelmi területen található.

– A feltárt három épület gazdasági épületegyüttesnek tűnik – mondja Simon Bence. – Nincs cseréptető, sem padlófűtés, és más sem utal lakófunkcióra. A déli traktus sarkában és a keleti épület alatt találtunk egy-egy kemenctet számos kerámiatöredék kíséretében, de ezek is inkább gazdasági célú használatra utalnak, mint lakásra. A kerámia gyártásra utal a legkülönlegesebb „találatunk”, egy ép pecsétlő is, de előkerültek az 1–2. század fordulójáról származó, minden bizonnyal a településen készített, kézzel formált, úgynevezett bennszülött jellegű edények is.

A helyben készült tárgyak mellett egy üvegpalack töredékei és egy pecsételt



pannóniai kerámia is előkerült, amik kereskedelmi kapcsolatokra utalnak, és arra, hogy a környéken nagyjából a 3. század végéig virágzó élet folyhatott.

– Éppen ezért feltételezzük, hogy lakóépületek is lehetnek a közelben, ezek feltérképezéséhez roncsolásmentes geofizikai felmérést tervezünk végezni a környéken nagyobb körben, a jelenlegi épületektől keletre – folytatja a régész. – Jelenleg egy épület van bemutatható, de nagyon romos állapotban. Egyelőre egy frissített információs tábla kihelyezését tervezzük, de később, ahogy haladunk majd a feltárással, több is készülhet, kialakítva így akár egy külön tanösvényt a tanösvényen belül.

A feltáráson az egyetem munkatársainak huszonkét pilisszentiváni önkéntes, a Községi Régészeti Egyesület nyolc tagja, illetve a Duna-Ipoly Nemzeti Park részéről tizennégy fő segédkezett. Hálaosan köszönik a munkájukat és az önkormányzat támogatását is. A feltárásról ke-rekasztal-beszélgetést szerveznek január 11-én 18 órakor a Tájházban, amelyre mindenkit szeretettel várnak.

(A cikk az Ásönyomon blog

(<https://www.facebook.com/asonyomon>) információinak felhasználásával készült.)

## KIK ÉLTEK PILISSZENTIVÁN TERÜLETÉN?

A régészeti feltárás során kiderült, hogy itt valamikor már állt egy falu, és több száz éven keresztül volt otthona egy társadalomnak. Ugyanúgy, vagy még jobban ismerték a dombokat, hegyeket, mint mi, ugyanúgy tudták, hogy mikor, merre és milyen gombokat lehet szedni. Látták a Magaskövet, és bejárták a közeli barlangokat. Az őseink által használt területeket ők is felhasználták megélhetésükre: a lankákon növényeket termesztettek,

arattak és öröltek, állataikat a környéken legeltették, és az erdőkben kedvükre vadásztak.

Kik voltak ők? Mit hagytak maguk után? Mit tudtunk meg eddig róluk? Akik kíváncsiak a válaszokra, azokat várjuk egy izgalmas előadásra január 11-én 18 órakor a Tájházban, amin a 2023-as feltárás ásatásvezető régésze, Simon Bence siet segítségünkre. Az előadást Marlok Tamás moderálja. **tm**



# Emlékek a régi búcsúkról

November 8-án is, amikor a Generációk Házában Ziegler Ágota vezetésével felidéztek gyerekkorunk búcsúünnepének képeit, eseményeit, valamint beszélgettünk a Márton napi hagyományokról.

Ágota először egy félreértést tisztázott: vannak még, akik azt hiszik, hogy nálunk Márton-napi búcsú van. Pedig Pilisszentiván templomának védőszentje nem Szent Márton, hanem a mi templomunk patrónusa Szűz Mária az Isteni Gondviselés Anyja, ünnepe pedig november második vasárnapja. Jelenlegi templomunk pénzzsúke és az építőmester, Nepauer Máté, valamint Majthényi Károly földesúr 1792-ben bekövetkezett halála miatt 16 évig (1780-1796) épült.

„Elgondolkodtam, mire is emlékszem a szentiváni búcsúkról?

Gyerekkorom idején már hét elején jöttek a körhintások. Általában lakókocsiban laktak, a gyerekeiket is hozták magukkal, volt, amelyik gyerek arra a néhány napra bejárt az iskolába is. Akkor a József Attila utca sarkán laktunk, és mikor kiléptem az udvarból, az Óvoda utcával szemben, a Szabadság út másik oldalán állt a lánkos körhinta. Arra már nem emlékszem pontosan, de mintha a híd másik oldalán pedig a kisgyerekek mindenféle figurás hintája. Hozzánk nemigen jöttek vendégek, mi mentünk a Mirk nagymamémékhöz, oda mindig eljöttek a vörösvári nagybátyámék. Mindenféle finomat süített anyám, amiből én a só-

sat szerettem, na meg a Horthy lepényt. Az ebéd természetesen ünnepi marhahúsleves volt. A főtt húshoz leginkább hétfőn paradicsomszószt vagy „mülikrájnt” ettünk. A rántott húst szerettem és a zsír panírmorzsás aljába forgatott főtt krumplit. Érdekes módon inkább birsalma befőttet vagy kompótot ettem hozzá, mint savanyúságot. És hétfőn az iskolában búcsúbál volt a gyerekeknek, amit nagyon vártunk! Ilyenkor a két alsó termet összenyitották, és hát a vidám gyereksereg táncolt. Emlékezetes számomra a „Gólya, gólya, hosszú lábú gólyamadár” című dal...

Ágota elbeszélése után természetesen előkerültek az emlékek a nézők részéről



## KÉSZÜLNI AZ

Zsúfolásig megtelt a templom november 12-én a templombúcsú, vagyis a templom védőszentje ünnepének reggelén. Ünnepi orgonás szentmisét tartottak, ahol teljes búcsút lehetett nyerni.

– Érdemes folyamatosan ellenőrizni a lelkünket, és elgondolkodni: vajon mindent megteszünk-e, meghozzuk-e a kellő áldozatot az üdvösségért, készülünk-e rá megfelelően? Az evangéliumban szereplő balga szüzek nem

# ÜNNEPSÉG AZ AULÁBAN

Szentivánon német nemzetiségi óvodájában már a 90-es évek közepe tájától tartanak lampionos ünnepséget. Az ünnepség nem mindig ugyanúgy zajlik. Az óvodában kezdődik az esemény: már előző napokon készülődnek az ovisok maguk készítik a lámpásokat. A napján, idén 10-én pénteken, a zeneiskolából jönnek hozzájuk műsort adni. Lovas is szokott érkezni, ő Szent Mártont idézi meg. Az ovisok zsíros kenyeret készítenek, melyet teával kínálnak. Ezt kis műsor követi közös énekléssel, aztán szépen sorban lesétálnak az iskolához a Bányász utcán Dózsa közön keresztül. Ez sajnos az idén a rossz időjárás miatt elmaradt. Megtartották azonban a fogadásukat az iskola aulájában, ahol a másodikosok adtak műsort, és kaláccsal várták az ovisokat.



is. Mindehhez azonban sajnos csak néhány fénykép kerülhetett kivételre, hiszen a fényképezés az 1950-es és korábbi években az egyszerű szentiváni emberek körében még nem volt elterjedve.

A búcsú-émlékek után Szent Márton és az ünnepnapjához kötődő hiedelmek, szokások kerültek napirendre. Történetét ismerjük, a hagyomány szerint november 8-án hunyt el, és november 11-én temették. Temetésének időpontja vált emléknappá. A középkorban a jeles szent tiszteletére bort ittak és kövér ludat ettek, ugyanis az akkori naptárakban ez volt az óév utolsó jeles napja. Ilyenkor már le lehet vágni a tömött libát. „Aki Márton-napon libát nem eszik,

egész éven át éheznek” – tartották. Márton-napon országsszerte lakomákat rendeztek. Szent Márton napjára általában megforr az újbor. „A bornak Szent Márton a bírása.” – tartja a mondás. Úgy gondolták, minél többet isznak, annál több erőt és egészséget vesznek magukba. Az egyházi esztendő hagyományai szerint Márton napja a kisleveles idejére esik. Kisleveles hagyományosan a lakodalmak, pásztorünnep, névnapok és bál ideje volt, s ekkor került sor a szüret, a kukoricafosztás utáni mulatságokra is. Ez az időszak Katalin-nappal (november 25.) zárult le.

Mint minden jeles naphoz, Márton napjához is kapcsolódnak időjárásjós-

ló praktikák és megfigyelések. A liba csontjából az időjárásra jósoltak: ha a liba csontja fehér és hosszú, akkor havas lesz a tél, ha viszont barna és rövid, akkor sáros. Az aznapi időből is jósoltak: „Ha Márton fehér lovon jön, enyhe tél, ha barnán, kemény tél várható.” Egy kalendáriumi regula szerint: „Márton napján, ha a lúd jégen jár, akkor karácsonykor vízben poroszkál.”

Szentivánon az óvodások lampionos felvonulása és a nyugdíjasok libanapja két viszonylag újkeletű szokás. A lampionos felvonulás német nyelvterületről származik, Magyarországon főleg a német nemzetiségű közösségekben rendezik meg.

Mirk Mária

## ÜDVÖSSÉGRE

víttek magukkal elegendő olajat, így lemaradtak a mennyegzőről, lemaradtak az életről. Az okosok nem adtak nekik, mert akkor senkinek sem jutott volna elég. Nem lehet más helyett élni, nem lehet megkímélni a gyermekeinket a tévedéseiktől – fogalmazott Szemere János atya szentbeszédében. – Ugyanakkor fontos az is, hogy a megfelelő időben cselekedjünk. Erről szól a híres „carpe diem” mondás: ne szalaszd el a lehetőséget, tedd meg azt ma, ami a ma feladata!





# HARMINCÉVES a Bányász emlékmű

Minden december 4-én, Borbála-napon megemlékezünk a bányász ősről és hagyományokról. Az idei ünnep azonban különleges volt: épp harminc éve avatták fel a Bányász emlékművet.

Szent Borbála mindig is nagy tiszteletnek örvendett Pilisszentivánon: a templomban látható a képe, a bányába vezető út mellé Borbála-kápolnát építettek. Borbála szobrát december 4-én fehér ünneplőbe öltözött lányok vitték vállukon a bányához, a bányászok a föld alatti műszak kezdete előtt a felolvasószobában hozzá imádkoztak, a cserkészcsapat pedig az ő nevét vette fel, és őrizi a régi kápolnából fennmaradt Borbála-képet. Az elmúlt évtizedekben a Bányász emlékműnél gyűltek össze a megemlékezők, amit épp harminc éve, 1993. december 4-én avattak fel.

– Klinger János okleveles bányamérnök kezdeményezte, hogy legyen nálunk is egy hely, ahol megemlékezhetünk bányászainkról és megünnepelhetjük a bá-

nyászok védőszentjét, hiszen falunk életét majdnem másfél évszázadon át meghatározta a bánya. Ötletének megvalósításához engedélyt és segítséget kapott az önkormányzattól és más támogatóktól is. Jánosnak nem volt könnyű dolga, mert a bányászat eszközei, szerszámai a bezárással többnyire eltűntek. Sokat visszavittek Brennbérgbe és Dorogra, a gőzgépet például a MÉH-be vitték hulladéknak. De nem adta fel: beszerezte a csillét, bődönt, aknakereket, és több bányászmufttal rendelkező munkatársa segített a felállításban. De mint minden létesítményt, ezt



is karban kell tartani, mert az idő vasfoga a vascsillét is megrágja. Köszönet illeti a Helytörténeti Egyesület lelkes csapatát, mert idén nyáron, a kerek évfordulóra készülve újra festette az emlékműként itt álló csillét, bődönt és aknakereket. A hideg, vasból készült, élettelen emlékmű évente egyszer, Szent Borbála napján élő virágokba öltözik. Községünk társadalmi szervezeteinek képviselői elhelyezik rajta a tisztelet és hála koszorúit – osztotta meg a hallgatósággal Mirk Mária.

A koszorúzás után a megemlékezők a Tájháza mentek, és ott köszöntötték az év Arany Sínszeg díjasait. A jubileumi évben hárman is részesültek benne: Zeleány István, Klinger János posztumusz és a díj megalapítójának felesége, Kovács Józsefné Jutka.

– Örömmel tölt el, hogy ilyen összetartó ez a közösség, hogy így tudunk együtt ünnepelni. Aki csak teheti, itt van, és itt volt minden alkalommal. Fontos nagyon, hogy őrizzük a múltat, mert anélkül nincs jövő – fogalmazott P. Révay Gyöngyi.

## KLINGER JÁNOS ÉLETE

Klinger János okleveles bányamérnök a Pilisi és Esztergom-vidéki Szénmedence bányászahagyományainak aktív őrzője és támogatója volt. 1938. május 21-én született Pilisszentivánon. János, mint akkoriban szinte minden szentiváni gyerek, az itteni általános iskolába járt, majd bányász kötődése a Péch Antal Aknászképző Technikum tatabányai kollégiumába vezette. 1963-1969 között levelező tagozaton szerzett bányaművelő-mérnöki diplomát a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemen. Számos munkahelye volt, és többféle beosztásban tevékenykedett, de mindegyik a bányászathoz kötötte. A rendszerváltozás után egyre több sikeres vállalkozása is volt, amelyek közül kiemelkedik a bükkszéki Salvus gyógyvízforrás 1997-es megvásárlása. Sokoldalú fejlesztésekkel elérte, hogy a víz gyógyító erejét egyre többen megismerhették. A közéletben is aktív szerepet vállalt. Többek között a helyi sportkör elnöke és mecénása is volt, valamint önkormányzati képviselőként aktív szerepet vállalt a falu járdáinak megépítésében. 2004-től 6 évig az OMBKE (Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület) Dorogi Helyi Szervezetének vezetőségi tagja volt. 2016. március 25-én, életének 78. évében súlyos betegség következtében távozott az élők sorából.

# Advent Szentivánon

Tanulságos történettel, a cserkészek műsorával, majd hangulatos adventi Danubia-koncerttel köszöntöttük advent első vasárnapját a Fő téren.



Az adventi időszak, a karácsonyra való lelki ráhangolódás még azok számára is fontos, akik nem kifejezetten vallásosak. Szombatonként a Fő téren közös gyertyagyújtással és kis műsorral ünnepelnek a szentivániak.

Az első adventi hétvégén, december 2-án először Szemere János atya beszélt, majd a 944. számú Szent Borbála cserkészcsapat adott műsort. Az esős és szeles idő ellenére is sokan kijöttek a térre, és próbálták életben tartani a mécseseik lángját.

János atya egy tanulságos történetet hozott egy csónakosról, aki egy profeszort visz magával a vízén. A tudós ember végig kérdezgette, hogy ért-e a történelemhez, a fizikához, a filozófiához. S amikor vihar kerekedik, és a csónak súlyledni kezd, a csónakos csak annyit kér-

dez a másiktól, hogy ő vajon ért-e az úszáshoz, mert ha nem, oda az élete. Az atya szerint ilyenkor adventkor különösen fontos, hogy ne a másikat méregessük, hanem magunkkal foglalkozzunk. Ha tehetjük, maradjunk otthon, gondolkodjunk, imádkozzunk, és ne vesztessük az időt.

A cserkészek versekkel készültek, majd felolvasták Szentkúti Márta: A karácsonyfa című meséjét, amely a fenyőfa születéséről szól.

A műsort szentmise követte, 18 órakor pedig a Danubia zenekar adott adventi koncertet. Igazi hangulatos, karácsonyváro műsort állítottak össze. A gyönyörű, Veni, veni Emmanuel című dallal kezdtek, amit Händel Messias oratóriumá-

nak egy részlete követett. Játszottak Corellitől, Mozarttól, és Lisztől. Karácsony révén nem maradhatott ki az Ave Maria és a Diótörő sem. A műsort Presser Gábor Padlás című musicaljének nagy sikerű számával, az Örökre szépekkel és Ott Rezső Karácsonyi medley művével zárták.

A második szombaton, december 9-én a szentiváni óvodások és iskolások adtak német és magyar nyelvű műsort, 16-án pedig az önkormányzat szervezett karácsonyváro zenei percek. December 23-án a hagyományoknak megfelelően közös karácsonyfa-díszítés lesz, és a szentiváni iskola tanári kara fog zenés előadással fellépni.



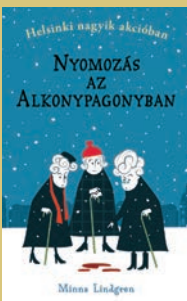
## KÖNYVTÁRBA HÍVOGATÓ

A Községi Könyvtár ajánlása, 2023. december

JENNY COLGAN:

## KARÁCSONY A CUPCAKE KÁVÉZÓBAN

A karácsonyi forgalom kellős közepén Izzy Randall-nek, a Cupcake Kávézó tulajdonosának, fontos magánéleti döntést kell meghoznia. Az eseményeket átlengi a sütemény, a kávé és a fahéj illata, de szerencsére azért nem merülünk el a cukorszirupban. A történet egy puha takaró és egy bögre finom, forró ital mellett igazán kellemes kikapcsolódás.



MINNA LINDGREN:

## NYOMOZÁS AZ ALKONYPAGONYBAN

Nagyik akcióban! A skandináv író humorral átszótt, cseppet sem unalmas története, egy idősothton két, 90 év fölötti lakójának csetlő-botló kalandjairól. A kézimunkázós, tangó-harmonikás estek és szálnalmas kártyapartik helyett, a szépkorú hölgyek hatalmas energiával vetik bele magukat a gyanúsabbnál, gyanúsabb ügyek felgöngyölítésébe. Egy kis nevetés a karácsonyfa alá.

JAMES GOULD-BOURN:  
SZÍVEDBE CAMMOGVA

Debütáló regény, erős mondanivalóval. Egy apa-fiú kapcsolat bontakozik ki a szemünk előtt, zsákutcákkal és megoldásokkal, kudarcokkal és sikerekkel. Danny élete összeomlik, miután elveszíti feleségét és hamarosan a munkáját is. 11 éves fia, Will, pedig nem beszél a tragédia óta. Utolsó dollárjain Danny egy szakadt jelmezt vásárol, és jobb híján táncoló pandának áll, hogy némi jövedelemhez jusson. Lélekmenetelő történet a hideg napokra.



SEJAL BADANI : A MESEMONDÓ TITKA

India sokszínű, varázslatos kultúrájába csöppenhetünk és ezzel együtt egy mesebeli történetbe. Jaya, a New York-i újságíró magánéleti nehézségeit hátrahagyva Indiába utazik azzal a céllal, hogy ott választ kap a kérdéseire és gyógyírt a lelki sebekre. Jaya nagymamájának, Amísának keserűes életképei elevenednek meg Ravi, az egykori szolgálója által. Szerelm, hűség és szembeszegülés a hagyományokkal az 1930-as években, a britek által megszállt Indiában, a „mese”, amiből Jaya megtudja, hogy ő honnan is érkezik, és hová tart. Szeretettel teli történet a téli napokra.

BRIGITTE WENINGER:  
24 KARÁCSONYI MESE

24 kedves mese hóval, szánkóval, erdei állatokkal, kívánságlistával, mézeskaláccsal, Mikulással, manókkal, Holle anyóval, és természetesen azt kívánjuk az egyik mese címével egyetértésben, hogy „Karácsonyfát mindenkinek!”

Kik érdekemesek  
KITÜNTETÉSRE?

Az önkormányzat évente több alkalommal részesíti kitüntetésben azokat a személyeket, akik a helyi közösség szolgálatában kiemelkedő érdemeket szereztek.

Minden évben Díszpolgári cím, Pilisszentivánért Emlékérem és Pilisi Len-díj is adományozható.

Az adományozás rendjét rendeletek szabályozzák, melyek a QR kódra kattintva érhetők el.

## DÍSZPOLGÁRI CÍM – PILISSZENTIVÁNÉRT EMLÉKÉREM:

Pilisszentiván Község Önkormányzata Képviselő-testületének 13/2022. (XI. 8.) önkormányzati rendelete Kitüntetések alapításáról és adományozásuk rendjéről.

A Díszpolgári cím és az Emlékérem adományozására a polgármester, bármely képviselő, társadalmi szervezetek, egyházak, pártok, egyesületek vezetősége tehet javaslatot. Az elismerés adományozására javaslatot az átadás előtt 2 hónappal kell, illetve lehet megtenni, átadás évente két alkalommal: március 15., október 23.

Javaslatlételi határidő: 2024. január 15.



## PILISI LEN DÍJ:

Pilisszentiván Község Önkormányzata Képviselő-testületének 10/2021. (X. 12.) önkormányzati rendelete a Pilisi Len-díj alapításáról, és adományozásának rendjéről

A díjazott(ak) személyére bárki tehet javaslatot, magánszemély és szervezet egyaránt. Átadás: Madarak és fák napjához köthető községi rendezvényen.

Javaslatlételi határidő: 2024. február 28.



## PILISSZENTIVÁNI PLÉBÁNIA PROGRAMJA

A szokásos szentmiserenden kívül az alábbi változások lesznek december hónapban

- December 3-tól 22-ig – adventi időszakban**  
minden hétköznap 7 órakor rorate (hajnali) szentmise a templomban
- December 5., 12., 19. – adventi időszakban**  
minden kedden 7 órakor gyermek-rorate vetélkedővel a templomban, valamint kaláccsal és kakaóval a szentmisét követően a plébánián
- December 9-én, szombaton**  
14 órától Karitás Karácsony időseknek a plébánián
- Karácsonyi ünnepkörben kiemelt miserend lesz érvényben**
  - December 24., vasárnap**  
9.00 szentmise  
15.00 pásztorjáték a templomban  
22.00 elővételezett éjféli szentmise
  - December 25. hétfő**  
9.00 szentmise
  - December 26., kedd**  
9.00 szentmise (boráldás)
  - December 30., szombat**  
17.00 német nyelvű szentmise
  - December 31., vasárnap**  
9.00 év végi hálaadó szentmise

Plébánia hivatali ideje: Hétfő 8.30-10.00 és kedd 17.00-18.30

Hivatali száma: +3630/408-6180

E-mail címe: pilisszentivan.plebania@gmail.com

# KÖNYV SZÜLETETT *a díjnyertes szakdolgozatból*

Kelemen Karina 2023 elején diplomázott a BME Regionális- és környezetgazdaságtan szakán, fenntarthatóság szakirányon, és szakdolgozatával első helyezést ért el az egyetemisták legrangosabb kutatói versenyén, a TDK-n. (Tudományos Diákköri Konferencia). A díjnyertes mukára egy kiadó is felfigyelt, a dolgozat nemrég nyomtatásban is megjelent, és pár hónapja a kiadó weboldalán keresztül meg is vásárolható.

– Érettségi után fogalmam sem volt, hogy pontosan mivel szeretnék foglalkozni, annyit tudtam, hogy inkább a reál tantárgyak érdekelnek. – meséli a kezdetekről Karina. – Ezért végül a BME gazdálkodás-menedzsment képzésére jelentkeztem, de őszintén szólva ekkor még egy kicsit el voltam veszve. Aztán az alapidiplomám írása közben valami megváltozott. A környezetvédelemhez kapcsolódó témát választottam, és a témavezetőm nagyon sokat segített a folyamatban szakmailag és emberileg is. Már menet közben jelezte, hogy látja bennem és a témában is a további lehetőségeket, ezért nem volt kérdés, hogy ugyanezen az egyetemen maradok mesterszakon is, és a fenntarthatóság szakirányt választom. Ez már teljesen tudatos döntés volt.

Karina a tanulmányai mellett dolgozni is elkezdett. Kezdetben gyakornokként, egy jó ideje pedig fuvarszervezőként a pilisszentiváni Gentherm megbecsült alkalmazottja. Tapasztalathból tudja, hogy a logisztika és a környezetvédelem mennyire összefügg, és érzékeli azt is, hogy egyre nagyobb a társadalmi igény a fenntarthatósági szempontok iránt. Mesterdiplomája írása közben a tanulmányai mellett a meg-

szertt gyakorlati tapasztalataira is bőven tudott támaszkodni.

– A mesterdiplomám témavezetője ugyanaz a konzulens lett, akinél az alapidiplomámat is írtam. Nagyon sok támogatást és óriási szabadságot is kaptam tőle egyszerre, amiért nagyon hálás vagyok. Egy konkrét telephelybővítés folyamatait, szempontjait kísértem és boncolgattam végig a dolgozatban, rámutatva, hogyan jelennek meg a legújabb környezetvédelmi és társadalmi tényezők a korábbi közgazdasági szempontrendszert kiegészítve és kibővítve. Éppen ezért a témavezetőm mellett nagyon hálás vagyok a közvetlen főnökömnek és a munkatársaimnak is, akik folyamatában is olvasták, támogatták a munkát, sőt egy korábbi munkatársam interjúalanyként szerepel is benne – fejtette.

Miután a szakdolgozat első helyezést ért el a TDK-n, és könyv is született belőle, egyértelmű volt, hogy Karina számára az egyetem felkínálja a további

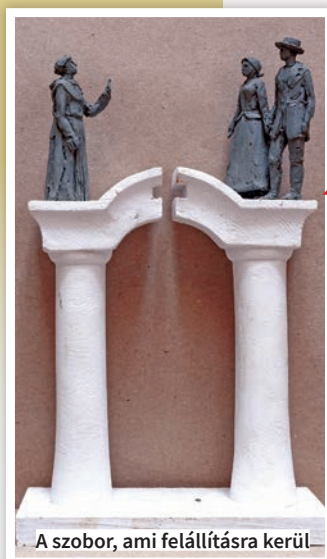


kutatási lehetőséget és a doktori képzés elvégzését. Ezt a lehetőséget azonban egyelőre nem fogadta el.

– Nagyon szeretem a munkahelyemet, igazán lelkesít a logisztika, és motivál a fenntarthatóság – egyelőre most inkább gyakorlati formában. Egy fenntarthatósághoz köthető kisvállalkozás beindítását is tervezzük a nővéremmel, és a középtávú célom mindenképpen az, hogy szeretnék ehhez kapcsolódó projektekbe belefolylni a cégen belül is, úgy érzem ebben nagyon sok a potenciál – indokolja a döntést Karina. – Ráadásul nagyon kötődöm Szentivánhoz: a levegő, az erdő és az egész környék nagyon sokat jelent nekem. Itt nőttem fel, és nagy vágyam, hogy később a saját családommal is ezen a környéken éljek.

# 300 éves Pilisszentiván

Pilisszentiván kerek jubileumot ünnepel 2024-ben: 300 éve, 1724. április 24-én, Patrick Scharinger atya, a Budai Ágostonosok vikáriusa megkötötte a településalapítási szerződést a szentivánra érkezett első német betelepülő családok családfőivel.



A szobor, ami felállításra kerül.



2024. április 24. és 27. között ünnepségeken és egy egész éven át tartó tematikus előadássorozaton mutatjuk be azokat az értékeket és hagyományokat, amelyekre Pilisszentiván épült és épül mind a mai napig.

A jubileumi év központi eseménye egy új köztéri szobor átadása lesz, április 27-én, szombaton a Tájház előtt álló üres, háromszög alakú területen. Reményeink szerint a szobor nemcsak a község új díszé, hanem generációkat összekötő kapocs is lesz, ami

emlékezteti az embereket a közösség erejére és a múlt értékeire.

A hónapokkal ezelőtt alakult szakmai és települési grémium Tóth Dávid jeles szobrászművész tervei mellett tette le a voksát. Az alkotásban a kapu motívum hangsúlyos szereppel bír, amely nem csupán egy fizikai be- és kijáratot jelent; a kapu kulturális, vallási és művészeti értelemben is gazdag szimbolikus jelentést hordoz magában. A kapu oszlopai közé egy időtálló üvegfelületen a kétoldalas, 300 éves be-

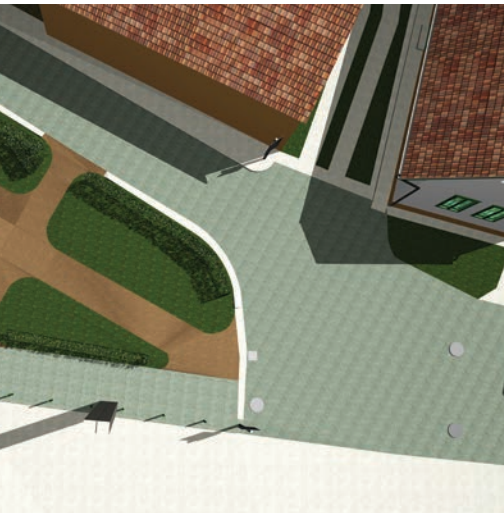
települési szerződésünk másolata kerül. A kapu tartóoszlopa felett bal oldalon egy Ágoston rendi szerzetes látható, aki üdvözölve áldást oszt a jobb oldalon álló, betelepülő házaspár felé. A megjelenített házaspár az első ide érkező családokat ábrázolja az akkori viseletek szerint. Ágostonos atya és a házaspár között a kapu íve nem ér össze egészen, hanem egy kereszt alakú rés jelenik meg az ívben, amely őseink hitét szimbolizálja. Mindhárom szobrot bronzból készítettjük, az alakok magassága 90-95 cm, az emlékmű összmagassága pedig közel 3 méter lesz.

Az alkotás elkészítését Pilisszentiván Község Önkormányzata a 82/2023 (VI.19.) számú önkormányzati határozatával 7 igen, egyhangú szavazattal elfogadta. A teljes költsége 20 049 998 forintot tesz ki, de önkormányzatunk az emlékmű felállítása



## Adománygyűjtés indul

Pilisszentiván Község Önkormányzata a 300. születésnap jubileumi évben állítandó új köztéri emlékmű megvalósítási költségeinek támogatása céljából adománygyűjtést indít. Amennyiben támogatni kívánja a köztéri emlékmű állítását, az adományát Pilisszentiván Község Önkormányzat OTP Bank Nyrt.-nél vezetett – külön e célból létesített – 11784009-15390259-10390003 önkéntes hozzájárulási bankszámlára utalhatja el. Hozzájárulását, az erre meghatározott csekken is befizetheti, mely elérhető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán. Abban az esetben, ha szeretné, hogy neve a későbbiekben a pilisszentiváni újságban, egy köszönő cikkben megjelenjen, mind az utalás, mind a csekk esetében a közlemény rovatba kérjük, tüntesse fel nevét. Amennyiben a közlemény rovat a nevét nem tartalmazza, úgy támogatása nem kerül sehol feltüntetésre. Havonta tájékoztatjuk a lakosságot az összegyűjtött támogatás összegéről.



mellett a tér kialakítását (járófelületek létesítése, növénytelepítés) is célul tűzte ki, ami további néhány milliós összeggel emeli a költségeket.

Pilisszentiván Község Önkormányzata a 2023. és 2024. évi költségvetésében biztosította a szobor felállításához szükséges anyagi fedezetet. Az önkormányzat képviselő-testülete ugyanakkor szeretné, ha a pilisszentivániak lehetőségeikhez mérten maguk is hozzájárulnának a mestermű felállításának költségeihez. Így az adakozó polgárok személyes és családi kötődé-

## Előadássorozat a 2024-es jubileumi évben

Igaz, pontosan tudjuk, hogy a mai falu területére érkezett német betelepülők a települési szerződést 1724. április 24-én írták alá a terület tulajdonosaival, az ágostonos szerzetesekkel, de a betelepülés folyamatos volt, az életfeltételeket a jövevények csak lassan tudták megteremteni maguk és családjaik számára. Ezért nem csak egy napon ünnepeljük falunk megalapításának 300. évfordulóját, hanem az egész 2024-es év ennek jegyében zajlik majd.

Mit tudunk a múltunkról? Mi volt ezen a területen 1724 előtt? Hogyan épült, alakult, fejlődött a falu? Sok olyan ember él körünkben, aki múltunk egy-egy szeletéről jóval több ismerettel rendelkezik, mint falubeli társai. Megkértük őket, hogy egy előadássorozat keretében tegyék közkinccsé tudásukat.

Az előadások helyszíne a Tájház, időpontja pedig minden hó 2. csütörtökjén 18:00 óra.

| Időpont<br>2024 | Téma                                                                           | Előadó(k)                                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Január 11.      | Szentiván területének betelepülés előtti múltja az ásatások tükrében           | Marlok Tamás, dr. Simon Bence                    |
| Február 8.      | A németek betelepülése Szentivánra                                             | Ziegler Ágota, Kovács István                     |
| Március 14.     | A szentiváni sváb népviselet                                                   | Zsámboki Szabolcs                                |
| Április 11.     | A szentiváni német nyelvjárás                                                  | Mirk Mária                                       |
| Május 9.        | A szentiváni templom                                                           | Marlok Tamás                                     |
| Június 13.      | Szentiván vallási élete                                                        | Szemere János atya                               |
| Július 11.      | Családi események és ünnepek, táplálkozás a régi Szentivánon; esküvői szokások | Scheller Henrikné, Kőnigné Drevenka Mária        |
| Augusztus 8.    | Szénbányászat Szentivánon                                                      | Csovics Balázs                                   |
| Szeptember 12.  | Óvoda és iskola a régi Szentivánon                                             | Keszleri Gyöngyvér, Mravinacné Pogonyi Zsuzsanna |
| Október 10.     | A szentiváni temetők                                                           | Stocker István                                   |
| November 14.    | Zene, tánc, ének a régi Szentivánon                                            | Marlok Jessica, Rádler Henriett, Mirk Mária      |
| December 12.    | Kulturális élet a régi Szentivánon                                             | Gátas Erzsébet                                   |

Mirk Mária

se a műalkotáshoz erősödhetne, és a részben közadakozásból felállításra kerülő szobor a közösségünk összetartozásának szép jelképe lehetne. Kérjük önöket, hogy önök is támogassák e remekmű felállítását. Az adománygyűjtés részleteiről külön olvashatnak!

Bízunk benne, hogy a lakosság is szeretettel és büszkén üdvözlí az új köztéri em-

lékmű felállításának tervét! A Német Nemzeti Önkormányzat által szervezett, 2024. április 24-27. között zajló eseménysorozat részletes programjait hamarosan megosztjuk önökkel.

Pilisszentiván Község Önkormányzata;  
Német Nemzeti Önkormányzat  
Pilisszentiván  
a 300 éves jubileum szervezői

# Sanktiwaner KOCHKURSE

Am ersten Adventssamstag versammelten sich wieder 16 Hausfrauen und ein Hausmann, um alte Rezepte auszuprobieren bzw. nach ihnen leckere Speisen zuzubereiten, damit unsere alten deutschen Kochtraditionen nicht verlorengehen



Das erste Mal fand er im April 2008 statt, danach regelmäßig zweimal im Jahr: vor Ostern und vor Weihnachten. Nach Anweisungen zweier erfahrener Hausfrauen, Maria Wippelhauser und Maria Brandhuber wurden Speisen unserer Großmütter gekocht und gebacken, wie zum Beispiel saure Eier, Weinsuppe, Mehlspeisen, Schupfnudel, Kartoffelknödel, Strudel u. a. Anfangs hatten wir in der Schulküche Platz, seit letztem Jahr schon in der neuen, hervorragend ausgestatteten Küche der Begegnungsstätte im Heimatmuseum.

Diesmal kochten wir „vadas“, also Schnitzel vom Nackenstück in süß-saurer Gemüsesoße mit Semmelknödeln. Als zweiten Gang, bzw. als Nachtschisch gab es Nusskipferl und Adventskekse, die auf eine alte Weise mit Hilfe von Fleischmühlen geformt wurden.

Zum Jubiläum erschienen als Überraschung zwei Abgeordnete der Selbstverwaltung der deutschen Nationalität, Dóra Szulimán-Koczó und Erik Richolm, um die bisherige Tätigkeit des Hausfrauenkreises zu würdigen, die zwei Marie-Tanten zu verabschieden und sich bei ihnen zu bedanken, da sie die Leitung wegen ihres altersbedingten Gesundheitszustandes abgeben werden. Der Kochkurs wird aber von der Sanktiwaner kulturellen Palette nicht verschwinden, er wird im nächsten Jahr von einer jüngeren Generation der Hausfrauen weitergeführt.

Maria Mirk

## ÖFFENTLICHE ANHÖRUNG

Am 28. November 2023 wurde die öffentliche Anhörung der deutschen Nationalitätenselbstverwaltung von Sankt Iwan gehalten. Zu unserer großen Freude haben die Leiterinnen der Schule und des Kindergartens an der Anhörung teilgenommen, sowie konnten wir mehrere Gäste begrüßen, die sich für die Angelegenheiten der deutschen Minderheit interessieren.

Aufgrund der von Erik Richolm zusammengestellten Präsentation wurde über die in diesem Jahr gefassten Beschlüsse, über die zahlreichen Veranstaltungen und laut dem Motto „Kögy regiert ti Wögy“ über das diesjährige Budget berichtet. Das Jahr war reich an Ereignissen und dank den an den Ausschreibungen gewonnenen Geldmitteln, bzw. der Unterstützung der Kommunalverwaltung konnte auch in diesem Jahr vieles verwirklicht werden: die Küche des Heimatmuseums konnte vollständig erneuert und mit neuen Geräten versehen werden, sowie wurde das Projekt fortgesetzt, in dessen Rahmen für weitere Schulklassen die Tracht genäht werden konnte. Wir haben auch den Faschingsball veranstaltet, den Maibaum aufgestellt, das Sommerlager für die Kinder unterstützt und Kochkurse für die Interessenten organisiert.

Hoffnungsvoll blicken wir in die Zukunft, da das nächste Jahr wieder mal spannend sein wird. Im Sommer werden ja die Kommunalwahlen veranstaltet, die auch die Zusammensetzung der Nationalitätenselbstverwaltung betreffen werden. Bis dahin setzen wir jedoch unsere Tätigkeit eifrig fort, da es noch zahlreiche zu verwirklichende Pläne gibt!

## ÉMNÖSZ gála

Der Verband der Deutschen Selbstverwaltungen in Nordungarn e. V. veranstaltete am 26. November 2023 zum 23. Mal das Galaprogramm der Ungarndeutschen der Region Nord in der Sporthalle des Radnóti Miklós Gymnasiums in Dunakeszi. An der Veranstaltung nahmen neben den Ehrengästen ca. 500 Zuschauer und mehr als 150 Sänger, Tänzer und Musiker teil. Zu Beginn der Zeremonie sang der Sanktiwaner Gemischtchor unter Akkordeonbegleitung von Norbert Sax die ungarische und auch die ungarndeutsche Hymne. Nach der Festrede der deutschen Botschafterin folgte noch einmal unser Chor und begeisterte das Pub-



likum mit einem ungarndeutschen Liederstrauß. Nach den Begrüßungsworten des Parlamentsabgeordneten Herrn Ritter und des Staatssekretärs Herrn Répásvy konnte das Publikum wieder einen Sanktiwaner auf der Bühne begrüßen, denn Henrik Radnai erzählte eine lustige Mundartgeschichte. Es ist seit vielen Jahren eine Tradition, dass die Auszeichnungen „Für das Ungarndeutsch-

tum der Region Nord“ zu diesem Zeitpunkt verliehen werden. In diesem Jahr wurde der Preis an die Sankt Martin Volkstanzgruppe, an Herrn Norbert Sax und auch an den Un-

garndeutschen Chor von Sanktiwan verliehen, der in diesem Jahr sein 50-jähriges Jubiläum feiert. János Feldhoffer erhielt eine posthume Auszeichnung. Im restlichen Teil der Veranstaltung konnten wir das Programm der Sankt Martin Tanzgruppe, das Programm des Jugendauswahlorchesters der Region Nord, sowie die Tänze der Saarer Tanzgruppe genießen.



# Felemás szezon

Felemás őszi szezont hagyott maga mögött a Pilisszentiváni Sportegyesület utánpótlása. Steckl Rita beszámolója az elmúlt hónapokról.

A kisebb korosztályok (U7, U9, U11) egyre jobban teljesítenek a Bozsik Tornákon és Fesztiválokon, nagyon lelkesen és odaadással játszanak, ez jó jel a jövőre nézve. Egyre több ovis is csatlakozik hozzánk, és ismerkedik a foci alapjaival. A kicsit nagyobbak többsége pedig már több éve nálunk focizik, stabil és megbízható magot alkotnak, rengeteget fejlődtek az utóbbi hónapokban.

U13-asainknak volt a legnehezebb dolga: amellet, hogy több meghatározó játékos felsőbb korosztályba került vagy máshol folytatta, sajnos egy rendkívül nehéz, első osztályú bajnokságba kerültek, ami rányomta a bélyegét az őszi teljesítményre. Több, sokkal magasabb szinten jegyzett csapatot kaptak ellenfelnek, akikkel nehéz volt megbirkózniuk. Bizakodva nézünk a tavaszi szezon elé, ahol végre a saját közegünkben léphetünk majd pályára.

A legnagyobbak, az U16-os csapat egy motivált, lelkes és főleg haverokból álló „alakulat”. Több meccsükön is meggyőző



játékot mutattak az őszi szezonban. A folyamatos gyakorlás és kemény edzőmunka – edzésre járás szempontjából ők a legfegyelmeltebbek – mindig hozza a fejlődést és az eredményeket is magával.

A tavalyi edzőgárdához csatlakozott idén Pintér Péter, aki nemcsak játékosként, de edzőként is több évtizedes múlttal rendelkezik a labdarúgásban. Új szint, más látásmódot hozott magával, ami mindenképp pozitív hatással van a srácok motiváltságára. Jelenleg az U16-osokat edzi nem csak a pályán, hanem az edzőteremben is. Télen ugyanis a nagyobbak erősítő edzéseken vesznek részt a Testkovácsban, akiknek ezúton is köszönjük a lehetőséget.

Molnár István Krisztián „Monyó” mellett, aki az összes korosztály irányításában részt vesz, Princz Patrik már máso-



dik éve az U9-es és U11-es korosztályunkat edzi, Farkas Krisztián pedig erőnléti edzéseket tart a két legidősebb korosztálynak. Szertárosunk, Gréger Józsi nem csak rendet tart az öltözőben és a pályán, hanem rengeteget segít a hátország megteremtésében is.

A sport mellett több közösségi programra is sor került ősssel: ellátogattunk a válogatott Csehország elleni mérkőzésére, több ízben bográcsoltunk, halloween alkalmából rémisztő edzésen vettek részt a fiatalok. Az immár hagyományossá vált tökfargaróverseny sem maradt el, közösen szurkoltunk a Villában a magyar válogatottnak... A szokásos évzáró karácsonyi buli még hátra van, utána újult erővel vetjük bele magunkat a munkába.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindenkinek, aki bármilyen módon segítette, támogatta az egyesület, az edzők és a nálunk focizó gyerekek munkáját. 2024-ben folytatjuk, és ami a legfontosabb: gyertek focizni!



# KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

## MENTŐK 112

Pilisvörösvári Mentőállomás

Tel.: 06 26 330 188

Elérhető hétköznaponként: 19.00–7.00

hétfőn és ünnepnapon: 0.00–24.00

## ORVOSI RENDELŐ:

Pilisszentiván, Jóreménység u. 5.

Dr. Gábelyi Márta

Telefon: 06-26-367-964; 06-30-30-83-100

Hétfő 8.00-12.00

Kedd 13.00-17.00

Szerda 8.00-12.00

Csütörtök 13.00-17.00,

Péntek (páros hét) 8.00-12.00, (páratlan hét) 13.00-17.00

Dr. Bozóvá Bernadett

Telefon: 06-26-367-963, 06-30-125-0705

e-mail: bozomed.kft@gmail.com

Hétfő 13.00-17.00

Kedd 8.00-12.00

Szerda 13.00-17.00

Csütörtök 8.00-12.00

Péntek (páros hét) 13.00-17.00, (páratlan hét) 8.00-12.00

Dr. Nádor Emese foglalkozás-egészségügygel kapcsolatban továbbra is elérhető  
Hétfőnként 9.00-11.00, telefonos időpont egyeztetés alapján.

Telefon: 06-20-942-0373

A biztonságos betegellátás érdekében a személyes orvos-beteg találkozás előzetes időpontegyeztetést követően történik.

Ha valaki rendelési időn kívül lesz rosszul, elsősorban a saját háziorvosát próbálja meg elérni. Ha ez nem lehetséges, akkor az éppen rendelő, illetve készenlétet tartó orvost kell megkeresni.

## ÜGYELET 104

- a pilisvörösvári mentőállomáson:

19.00–7.00

- hétfői ügyelet:

péntek 19.00–7.00, tel.: 06 26 330-360,

Az ügyelet csak 19.00–7.00 óráig tart.

- pénteken 19.00 órától hétfő reggel

7.00 óráig egyfolytában van ügyelet.

## FOGÁSZAT:

Bejelentkezés: 06-26-367-988

Dr. Szabó Ildikó

Hétfő 8.00-14.00,

Kedd 13.00-19.00,

Szerda 8.00-14.00,

Csütörtök változó,

Péntek 8.00-14.00

A fogászati kezelések a bejelentkezési időpontok alapján történnek, időpont kérhető személyesen, vagy telefonon.

## FOGÁSZATI ÜGYELET:

Semmelweis Egyetem Fogászati és Szájsebészeti Oktató Intézete, Bp. Szentkirályi u. 40.

## HULLADÉKSZÁLLÍTÁS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT:

Vertikál Nonprofit Zrt.

Tel.: 06 22 366 029

e-mail: ugyfelszolgalat@vertikalzrt.hu

## RENDŐRSÉG 112, 107

Körzeti megbízott:

Papik András, tel.: 06 20 489 6705

## TELEPÜLÉSŐR:

Bodnár Ferenc, tel.: 06 70 682 7370

## TÚZOLTÓSÁG 112

Pilisszentiváni Polgárőrség és Tűzoltó Egyesület

Tel.: 06 20 960 5680

## VÉDŐNŐK:

Csehné Bencsik Annamária

Tel.: 06 70 319 5064

Önálló védőnői tanácsadás:

Balogh Ildikó: 06 30 149 4992

csütörtökön 15.00–17.00

Önálló védőnői tanácsadás szerda: 15.00–17.00

## TERHESGONDOZÁS:

Kedd: 8.30–10.30

## CSECSEMŐ-TANÁCSADÁS:

Hétfő: 8.00–10.30

## GYERMEKORVOSI TANÁCSADÁS:

Dr. Nagy-Szakáll Zsuzsanna

Minden hónap első három keddjén 11.15–12.30 között, előjegyzés alapján.

## TANÁCSADÓ:

Tel.: 06 26 367 348

## GYÓGYSZERTÁR:

Tel.: 06 26 367 018

Hétfő–péntek: 8.00–18.00

Szombat: 8.00–12.00

Vasárnap: zárva

## POSTA:

Tel.: 06 26 367 074

Hétfő: 8.00–16.00

Kedd: 8.00–14.00

Szerda: 8.00–18.00

Csütörtök: 8.00–16.00

Péntek: 8.00–16.00

Ebédidő 12.00–12.30

## PILISSZENTIVÁNI KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA:

2084 Pilisszentiván, Szabadság út 85.

Tel.: 06 26 367 322

Honlap: www.pilisszentivan.hu

e-mail: hivatal@pilisszentivan.hu

Félfogadás: hétfő: 13.00–16.00

szerda: 7.30–12.00, 13.00–16.00

péntek: 7.30–12.00

Ügyfélfogadási időn kívül nyomtatványok ügyintézésére az ügyfélszolgálati irodában van lehetőség.

## POLGÁRMESTER:

Poppréné Révay Gyöngyi

Tel.: 06 70 686 9001

e-mail: polgarmester@pilisszentivan.hu

## ALPOLGÁRMESTER:

Brandhuber Ádám

Tel.: 06 20 984 6060

e-mail: adambrandhuber1@gmail.com

## IMPRESSZUM

### Munkatársak:

Herczku Nóra felelős szerkesztő

Isza Ferenc fotó

Mohácsi Monika tördelő

Kuklai Katalin olvasószerkesztő, korrektor

### Felelős kiadó:

Pilisszentiván Község Önkormányzata

Nyomdai munkák:

VIRTUOZ Kiadó és Nyomdaipari Kft.

Felelős vezető: Tolonics Gergely

Megjelenik havonta 1700 példányban.

### Szerkesztőség és hirdetésfelvétel

Tel.: 06 20 556 5509,

e-mail: sanktiwaner.zeitung@gmail.com

### 2023. december

A lapszámot december 4-én zártuk.

Következő lapzárta: december 29.

A címlapon: Borbála-nap / Fotó: Isza Ferenc

### Terjesztés:

Az újság havonta jelenik meg, és minden pilisszentiváni háztartásba eljut. Önkormányzati kapcsolattartó:

Balasi Anikó kulturális referens

e-mail: balasianiko@pilisszentivan.hu

Tel.: 06 30 126 1442

### JEGYZŐ:

Dr. Peller György

Tel.: 06 70 314 6093

e-mail: jegyzo@pilisszentivan.hu

### KÖNYVTÁR:

Szabadság út 87.

Tel.: 06 26 366 075, 06 70 319 0695

email: konyvtar@pilisszentivan.hu

hétfő: zárva

kedd: 13.00–19.00

szerda: 9.00–16.00

csütörtök: 15.00–19.00

péntek: 8.00–12.00

### PILISSZENTIVÁNI NÉMET NEMZETISÉGI

ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS ALAPFOKÚ

MŰVÉSZETI ISKOLA:

Szabadság út 87.

Tel.: 06 30 634 2818

e-mail: iskola@pilisszentivan.hu

### NÉMET NEMZETISÉGI ÓVODA:

Óvoda utca 5.

Tel.: 06 26 367 352

e-mail: ovoda@pilisszentivan.hu

### GENERÁCIÓK HÁZA:

Bányatelep 3.

Molnárné Baranyai Renáta

Tel.: 06 70 339 4993

e-mail: generaciokhaza@pilisszentivan.hu

E-mail: szaxszeru@gmail.com

# SZAXSZERÚ Kft.

**VÍZ, GÁZ, FŰTÉS**

## HŐSZIVATTYÚ SZERELÉS

www.szaxszeru.hu

Tel.: +36-30/388-8923

**Góliát Gumiklinika**

ÚJ ÉS HASZNÁLT, 80-90%-OS ABRONCSOK  
EXTRÉM MÉRETEKBE IS!

Nyitva:  
H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Szo: zárva  
V: zárva

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A  
(Toyota kereskedés mellett)  
Tel.: (+36) 30/606-5921  
(06) 26/331-897

Szervizünkben a raktárról vásárolt új abroncsok szerelése díjmentes.

www.goliatgumi.hu

## INGATLANFORGALMAZÁS

mindössze 2,5%-os jutalékkal  
adás - vétel / bérbeadás

## ÉRTÉKBECSLÉS

szóban / írásban  
családon belüli egyezséghez  
értékesítéshez  
(ügyvédi, földmérői közreműködéssel)



**Zarka Béla**  
+36/20-954-22-82  
zarka.ingatlan@gmail.com

2023 PILISSZENTIVÁN



„Legyen veled Karácsony Angyala,  
legyen áldás és ünnep az ünnep,  
szeretet simítsa lelkedet,  
mikor a csengők megcsendülnek. „  
Ara Rauch

Aldott, Békés Karácsonyi Ünnepeket kíván  
Pilisszentiván Község Önkormányzata!



**Piliskuckó Ingatlan Iroda**

Ingatlanok adás-vételét vállalom kedvező áron, vagy  
meg egyezéssel fix jutalékért.

Ha azon gondolkodsz, hogy **EL SZERETNÉD ADNI** ingatlanod és  
szükséged van korrekt ügyintézésre ne habozz, hívj/hívjon bátran.

- Ügyvédi háttér
- Hitelügyintézés
- Tulajdoni lap lekérés
- Bónusz ajándék: energetikai tanúsítvány

**Várom hívását/hívásod!**  
Bátoniné Erzsébet: 30-453-28-28 • kuckoiroda2020@gmail.com

Ügyfeleimet  
mindenben segítem  
az adásvételi  
szerződés  
megkötéséig.

### Hirdetési lehetőség a Szentiváni Újságban

Hirdetésmegrendelés: 06 20 556 5509,  
sanktiwaner.zeitung@gmail.com

Hirdetési méretek és árak

| Hirdetési méret       | Szélesség x magasság | Ár        |
|-----------------------|----------------------|-----------|
| 1/1 (A4 teljes oldal) | 182 x 233 mm         | 40 000 Ft |
| 1/2 (A5 fekvő)        | 182 x 114 mm         | 20 000 Ft |
| 1/4 (A6 álló)         | 88,5 x 114 mm        | 10 000 Ft |
| 1/8                   | 88,5 x 54,5 mm       | 5000 Ft   |
| 1/16                  | 42 x 54,5 mm         | 2500 Ft   |

# GENTHERM

*Áldott, szeretetteljes  
karácsonyi ünnepeket  
és eredményekben gazdag  
boldog új évet kíván a  
Gentherm Magyarország  
minden dolgozója!*



[careers.gentherm.com](https://careers.gentherm.com)  
[gentherm.com](https://gentherm.com)



+36 26 567 957



[cv@gentherm.com](mailto:cv@gentherm.com)



Piliszentiván, Bányatelep 14.



Gentherm Hungary